



Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 231

Sitzung vom - Seduta del 30.06.2026

Uhr - ore 11:15

Betrifft:

Neubau Winterschule Ulten - Überarbeitung der Machbarkeitsstudie zu den Projektalternativen für die Erstellung des Projektleitdokumentes - Beauftragung der Frau Dr. Arch. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen aus Meran - CIG: BC3AA91CA9 - unverzüglich vollstreckbar

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Oggetto:

Rielaborazione DOCFAP - documento di fattibilità delle alternative progettuali per l'elaborazione del DIP documento di indirizzo alla progettazione – conferimento dell'incarico alla sig.ra arch. dott. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen di Merano - CIG: BC3AA91CA9 - immediatamente eseguibile

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Schwarz Stefan		X		
Gruber Nikolaus				
Bertagnolli Paul Martin				
Mairhofer Cornelia		X		
Schwarz Hildegard				

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Daniela Nairz

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Nikolaus Gruber

in seiner Eigenschaft als Vizebürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 231
vom 30.06.2026**

Betrifft: Neubau Winterschule Ulten - Überarbeitung der Machbarkeitsstudie zu den Projektalternativen für die Erstellung des Projektleitdokumentes - Beauftragung der Frau Dr. Arch. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen aus Meran - CIG: BC3AA91CA9 - unverzüglich vollstreckbar

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindevausschussbeschluss Nr. 168 vom 10.04.2019 ist Herr Dr. Arch. Paul Vieider aus Steinegg mit der Ausarbeitung des Konzeptes und Projektes über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit i.S. des Art. 23 Abs. 5 GvD. Nr. 50/2016 und Art. 14-16 D.P.R. Nr. 207/2010 Winterschule 2.0 für den Betrag von 15.540,20 € einschließlich 4 % Abgabe CNPAIA und zuzüglich 22% MwSt., insgesamt 18.959,04 €, gemäß Angebot vom 05.04.2019 beauftragt worden.

Mit Gemeindevausschussbeschluss Nr. 168 vom 10.04.2019 ist Herr Dr. Arch. Paul Vieider aus Karneid, Steinegg mit der Ausweitung des Konzeptes und Projektes über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit i.S. des Art. 23 Abs. 5 GvD Nr. 50/2016 und Art. 14-16 D.P.R. 207/2010 für die Winterschule Ulten für den Betrag von 5.697,12 € einschließlich 4 % Abgabe CNPAIA und zuzüglich 22% MwSt., insgesamt 6.950,49 €, gemäß Angebot vom 27.06.2023 beauftragt worden.

Der Bürgermeister und die Gemeindeferentin Cornelia Mairhofer berichten, dass sich neue Wege für die Realisierung des Projektes ergeben haben, welche eine Überarbeitung der Machbarkeitsstudie zu den Projektalternativen für die nachfolgende Erstellung des Projektleitdokumentes (DIP – documento di indirizzo alla progettazione) notwendig machen.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

Die Verwirklichung des Vorhabens geschieht im öffentlichen Interesse und zählt zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung.

Gemäß Art. 21/ter des L.G. Nr. 1 vom 29.01.2002, sind die Gemeinden verpflichtet, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden.

**Delibera della Giunta comunale n. 231 dd.
30.06.2026**

Oggetto: Rielaborazione DOCFAP - documento di fattibilità delle alternative progettuali per l'elaborazione del DIP documento di indirizzo alla progettazione – conferimento dell'incarico alla sig.ra arch. dott. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen di Merano - CIG: BC3AA91CA9 - immediatamente eseguibile

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 168 del 10.04.2019 è stato incaricato il sig. arch. dott. Paul Vieider di Collepietra con l'elaborazione l'elaborazione del concetto e del progetto di fattibilità tecnica ed economica ai sensi dell'art. 23, co. 5 D.Lgs. 50/2016 e art. 14-16 D.P.R. n. 207/2010 "Winterschule 2.0" per l'importo di 15.540,20 € incl. 4% contributo CNPAIA e più 22% IVA, complessiva di 18.959,04 €, come da offerta del 05.04.2019.

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 168 del 10.04.2026 è stato incaricato il sig. arch. dott. Paul Vieider di Cornedo, Collepietra con l'ampliamento del concetto e del progetto di fattibilità tecnica ed economica ai sensi dell'art. 23, co. 5 D.Lgs. 50/2016 e art. 14-16 D.P.R. n. 207/2010 per la "Winterschule" Ultimo per l'importo di 5.697,12 € incl. 4% contributo CNPAIA e più 22% IVA, complessiva di 6.950,49 €, come da offerta del 27.06.2023.

Il Sindaco e l'assessore Cornelia Mairhofer riferiscono che sono emerse nuove possibilità per la realizzazione del progetto e che quindi è necessaria la rielaborazione DOCFAP - documento di fattibilità delle alternative progettuali per l'elaborazione del DIP – documento di indirizzo alla progettazione

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

La realizzazione dell'opera è di interesse pubblico e fa parte delle mansioni di quest'amministrazione comunale.

Ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano.

Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zu, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt.

Zum derzeitigen Zeitpunkt bestehen keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe.

Auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe.

Die Ausschreibung erfolgt deshalb über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV).

Für die gegenständliche Vergabe sind auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht worden.

Für die gegenständliche Vergabe wurde kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt, da:

das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 € für Lieferungen und Dienstleistungen gemäß Anwendungsrichtlinie Nr. 10 festgestellt wird.

Es bestehen keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans.

Die Vergabe von Bauleistungen unter 150.000,00 € und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter 140.000,00 € fallen unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. Nr. 36 vom 31. März 2023, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat.

Dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von 150.000,00 € bzw. 140.000,00 € gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann.

Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement).

Al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano.

Sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto.

L'appalto per questo motivo viene svolto tramite il portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP).

Per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web.

Per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo:

Assenza di un interesse transfrontaliero certo presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a 140.000,00 € per forniture e servizi ai sensi della linea guida PAB n. 10.

Non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

L'affidamento di lavori di importo inferiore a 150.000,00 € e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000,00 € rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14.

Per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di 150.000,00 € risp. 140.000,00 €, l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 17, co. 1, lettera a) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

Bei Vergaben von Architekten- oder Ingenieurleistungen unter 140.000,00 € gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 17, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, kann auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden.

Die gesetzlichen Voraussetzungen und die Zweckmäßigkeit der freien Verhandlung für die Vergabe des Auftrages im Wege des Direktauftrages bestehen, da es sich um Vertragsleistungen mit geringem Betragsausmaß handelt und es wegen der Beschaffenheit der Leistung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, nicht zielführend erscheint, eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen.

Dass aufgrund eines Ersuchens um Einreichung eines Kostenvoranschlags, dem ein geschätzter Betrag von 36.278,10 € zugrunde gelegt worden ist., 3 Wirtschaftsteilnehmer folgende Angebote abgegeben haben:

Wirtschaftsteilnehmer	Wirtschaftliches Angebot/offerta economica	Operatore economico
Dr. Arch. Kordula Hell	32.650,29 € angeboterner Betrag zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % Mwst: / importo offerto più 4 % CNPAIA e 22% IVA	arch. dott. Kordula Hell
Dr. Arch. Bernhard Lösch	29.022,48 € angeboterner Betrag zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % Mwst: / importo offerto più 4 % CNPAIA e 22% IVA	arch. dott. Bernhard Lösch
Dr. Arch. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen	29.022,48 € angeboterner Betrag zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % Mwst: / importo offerto più 4 % CNPAIA e 22% IVA	arch. dott. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen

Nach Einsichtnahme in den Vergabevermerk über das Vergabeverfahren vom 17.06.2026, in die darin angeführten Bewertungskriterien und die Rangordnung.

Die EPV hat die Angemessenheit des Preises und des Angebots überprüft und bestätigt: aufgrund des Vergleiches mit mehreren Kostenvoranschlägen

Die Vorgangsweise der Vergabe wurde gemäß ANAC-Leitlinie Nr. 4 durchgeführt.

Die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. Nr. 36 vom 31. März 2023 sind beachtet worden.

Die Finanzierung dieser technischen Leistung erfolgt teilweise mit Eigenmitteln und teilweise mit Beitrag gemäß L.G. 6/1992, Art. 5-bis, Absatz 3.

Nach Einsichtnahme:

Per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di 150.000,00 € risp. 140.000,00 €, l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 17, co. 1, lettera a) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

Sussistono le condizioni nor-mative come pure l'opportunità e la convenienza per l'affidamento in via di incarico diretto, il cui valore peraltro è di importo limitato e che inoltre, data la natura delle prestazioni, per motivi di efficienza e razionalizzazione e per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese non appare conveniente esperire, per il loro affidamento, una pubblica gara.

In base a una richiesta di preventivo, il quale ha preso come base un valore stimato di 36.278,10 €, tre operatori economici hanno presentato le seguenti offerte:

Vista la determina a contrarre del 17.06.2026, dei criteri di valutazione ivi comprese e della graduatoria.

La RUP ha verificato e confermato l'adequatezza e la congruità dei prezzi: sulla base di un confronto con diversi preventivi di spesa

Il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida ANAC n. 4.

Gli artt. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 sono stati considerati.

Il finanziamento di questa prestazione tecnica avviene in parte con mezzi propri e in parte con contributo provinciale ai sensi dell'art. 5-bis, comma 3, L.P. 6/1992.

Visto:

In das Angebot vom 24.06.2026 der Frau Dr. Arch. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen, eingegangen über das telematische Portal über einen Betrag von 29.022,48 € zzgl. 4% Fürsorgebeitrag zzgl. 22% Mwst..

In die entsprechenden Kapitel.

In die in den Prämissen genannten Unterlagen.

Der Wirtschaftsteilnehmer verfügt über ein gültiges DURC und hat keine Anmerkungen im ANAC Register

Es sind Erkundungen vorgenommen worden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und

Es wird Einsicht genommen in das GvD 81/2008 und in die Richtlinie Nr. 3 der ANAC in Bezug auf das Risiko von Interferenzen bei der Vertragsausführung.

Es wird kein DUVRI erstellt, zumal es sich um Leistungen gemäß Art. 26, Absatz 3 handelt (Leistungen intellektueller Natur).

Das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 94, 95 und 98 des GvD Nr. 36/2023 durch Eintragung desselben in das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV) / DAI Verzeichnis wurde bestätigt.

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1 vom 29.01.2002 „Spending review des Landes Südtirol“.

Die Gemeindesekretärin wird als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ernannt bzw. bestätigt.

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften.

Der vorliegende Beschluss soll, gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umgesetzt werden können.

Nach Einsichtnahme in den Vergabevermerk über das Vergabeverfahren vom 17.06.2026.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

L'offerta del 24.06.2026 della sig.ra arch. dott. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen, presentata tramite il portale telematico per l'importo di 29.022,48 € più 4% contributo previdenziale più 22% IVA.

I capitoli corrispondenti;

La documentazione di cui alle premesse.

L'operatore economico dispone di un DURC valido e ha nessuna annotazione nel casellario dell'ANAC.

Sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che

Viene preso visione nel d.lgs. 81/2008 e nella linea guida n. 3 dell'ANAC in materia di rischi interferenziali.

In riferimento all'art. 26, comma 3 (si tratta di servizi di natura intellettuale) non viene redatto il DUVRI.

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui agli articoli 94, 95 e 98 del D.lgs n. 36/2023 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP) / SAI.

Visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1 del 29/01/2002 "Spending review della Provincia Autonoma Alto Adige".

La Segretaria comunale viene nominata nominare risp.te confermata come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023.

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali.

Si ritiene necessario dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile in quanto è necessario procedere quanto prima a svolgere la conseguente attività amministrativa, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Vista la determina a contrarre del 17.06.2026.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. nr. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

vV9+3Fn1sszd+YwWaekDSx9t/
4cQGlbEEgUNxdf2WUs=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

QPRt5L6HAp6rHs/
3fbgQQMtHzH18Al32j08rqMar4vY=

Einsicht genommen in:

- die Gemeindegesetzgebung
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)
- das GvD Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Frau Dr. Arch. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen aus Meran wird aus den in den Prämissen genannten Gründen in Annahme des über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV) eingegangenen Angebotes vom 24.06.2026 mit der Überarbeitung der Machbarkeitsstudie zu den Projekialternativen für die Erstellung des Projektleitdokumentes zum Neubau der Winterschule Ulten für den Betrag von 29.022,48 € (zzgl. 4% Fürsorgebeitrag zzgl. 22% Mwst.), insgesamt 36.823,72 € beauftragt:

Zuschlagsbetrag	29.022,48 €	Importo aggiudicato
+ 4 % Fürsorgebeitrag	1.160,90 €	+ 4% di CNPAIA
+ 22 % Mwst.	6.640,34 €	+ 22 % IVA
Insgesamt	36.823,72 €	Somma complessiva

2. Es wird keine endgültige Sicherheit für die Vertragserfüllung im Sinne des Art. 36, Abs. 1bis des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 aus folgendem Grund gefordert:
Begründung: für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als 40.000 Euro (ohne Mwst.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.
3. Die Gemeindegeschäftsführerin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen, welche im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53, Abs. 14 des GvD Nr. 165/2001 und nachfolgende Änderungen, nicht einem Interessenskonflikt mit der Verwaltung im Zusammenhang mit dieser Beauftragung unterworfen ist.

vV9+3Fn1sszd+YwWaekDSx9t/
4cQGlbEEgUNxdf2WUs=

b) alla regolarità contabile

QPRt5L6HAp6rHs/
3fbgQQMtHzH18Al32j08rqMar4vY=

Visti:

- lo statuto comunale
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)
- il D.Lgs n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015

unanimemente di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. La sig.ra arch. dott. Barbara Verdorfer - a+b Architektinnen di Merano viene incaricata per i motivi indicati nelle premesse in accettazione dell'offerta del 24.06.2026 pervenuta tramite il portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP) con la rielaborazione DOCFAP - documento di fattibilità delle alternative progettuali per l'elaborazione del DIP al progetto nuova costruzione della "Winterschule Ulten" per un importo di 29.022,48 € (più 4% contributo previdenziale più 22% IVA), importo complessivo 36.823,72 €:

2. Di non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione del contratto ai sensi dell'art. 36, co. 1bis della L.P. 17.12.2015, n. 16 per la seguente motivazione:
Motivazione: per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.
3. Di nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023, la quale ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. n. 165/2001 e s.m., non si trovi per proprio conto l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse con la Amministrazione per quanto riguarda questo incarico.

4. Die Gemeindesekretärin bzw. die zuständige Beamtin dieser Gemeinde wird beauftragt, den definitiven Zuschlag über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV) zu erteilen.
5. Die Projektunterlagen sind zweisprachig und in der von der Gemeindeverwaltung gewünschten Anzahl, sowie auch in digitaler Form im PDF-Format und im dwg- oder dxf-Format und den einschlägigen geltenden Bestimmungen entsprechend zu liefern.
6. Das Honorar oder Teilzahlungen wird nach ordnungsgemäßer Ausführung des Auftrages bzw. von Teilleistungen gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung liquidiert und ausbezahlt.
7. Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.
8. Die Ausgabe wird nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Dienstleistung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung liquidiert.
9. Vor Auszahlung der Rechnung ist vom zuständigen Amt die Gültigkeit des DURC's zu überprüfen.
10. Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 im Wege des Briefverkehrs abzuschließen.
11. Gemäß Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ist die Gemeindesekretärin mit der Funktion der Einheitlichen Projektverantwortlichen (EPV) betraut.
12. Die Ausgabe von 36.823,72 € wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet:
4. Di incaricare la Segretaria comunale ovvero l'impiegata responsabile di questo Comune di effettuare l'aggiudicazione definitiva attraverso il portale informatico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP).
5. Gli elaborati progettuali sono da presentare in entrambe le lingue e nel numero di copie desiderato dall'amministrazione comunale nonché anche in forma digitale nella versione pdf e dwg o dxf ed in conformità alle vigenti norme in materia.
6. L'onorario ovvero pagamenti in acconto vengono liquidati e pagati dopo regolare esecuzione dell'incarico risp. di prestazioni parziali dietro presentazione della relativa fattura.
7. L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica.
8. La spesa vien liquidata dopo l'esecuzione regolare dei servizi e dopo la presentazione della relativa fattura.
9. Prima della liquidazione della fattura l'ufficio responsabile deve verificare la validità del DURC.
10. Il contratto sarà stipulato mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs 36/2023.
11. Ai sensi dell'art. 15 D.L.gs. n. 36/2023 la funzione di responsabile unico del progetto (RUP) è affidato alla Segretaria comunale.
12. La spesa di 36.823,72 € viene impegnata come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Bilanzkodex (UEB) Codice bilancio (UEB)</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
601	2026	04062.02	10900	40601	36.823,72 €

13. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt: einstimmig.
13. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018: unanimemente.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione. Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vizebürgermeister - Il Vicesindaco
Nikolaus Gruber

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
Dr. Daniela Nairz

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005